

dal Governo stesso, ed opera presso il Ministero delle attività produttive, funzionando anche in collegamento con l'Unione europea.

Non capisco perché non dovremmo dargli alcun compito in una fase di grande conflittualità e contrapposizione in cui sarebbe utile che venisse istituzionalizzato ed utilizzato il riconoscimento di questo strumento, rappresentato, appunto, dal Consiglio nazionale dei consumatori e degli utenti.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sugli identici emendamenti Benvenuto 29.10 e Pecoraro Scanio 29.215, non accettati dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	<i>350</i>
<i>Votanti</i>	<i>349</i>
<i>Astenuti</i>	<i>1</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>175</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>147</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>202).</i>

Passiamo alla votazione dell'emendamento Pinza 29.210

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Gambini. Ne ha facoltà.

SERGIO GAMBINI. Signor Presidente, vorrei che i colleghi valutassero con maggiore attenzione questo emendamento, poiché esso introduce nel testo alla lettera b) del comma 1 dell'articolo 29 la possibilità che l'attivazione del sistema di indennizzo avvenga anche attraverso la denuncia e la segnalazione degli interessati, cioè dei risparmiatori colpiti dalle frodi, dalle inadempienze e dal mancato ottemperamento agli obblighi di correttezza e di informazione stabiliti dalla legge.

Ciò è importante perché se non si riconosce la possibilità di attivarsi da

parte degli interessati, cioè dei consumatori e dei risparmiatori in questo caso, difficilmente tali meccanismi di indennizzo automatico potranno partire e funzionare.

Vorrei che vi fosse tale tipo di consapevolezza (che è stata richiamata anche dal collega Benvenuto poco fa) se vogliamo pensare ad un tipo di società aperta, ad una società nella quale funzionino maggiormente di quanto non accade attualmente i meccanismi della concorrenza, ad una società libera dove il ruolo delle associazioni dei consumatori, il ruolo attivo di coloro che si ritrovano di fronte a poteri più grandi e più forti sia decisivo.

Per tale motivo, riteniamo che l'emendamento debba essere approvato.

PRESIDENTE. Anche a seguito di una breve consultazione informale tra i gruppi parlamentari, vorrei proporre che, a conclusione dell'esame dell'articolo 29, i nostri lavori siano sospesi, per riprendere domani mattina.

Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Pinza 29.210, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti e votanti</i>	<i>342</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>172</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>141</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>201).</i>

Passiamo alla votazione dell'emendamento Patria 29.213.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Benvenuto. Ne ha facoltà.

GIORGIO BENVENUTO. Signor Presidente, vorrei chiedere ai relatori di rivedere il parere favorevole da essi espresso sull'emendamento Patria 29.123, in quanto

esso sopprime quell'elemento di grande importanza che consiste nella salvaguardia e nel diritto dei risparmiatori e degli investitori ad agire davanti agli organi della giurisdizione ordinaria.

STEFANO SAGLIA, *Relatore per la X Commissione*. Chiedo di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

STEFANO SAGLIA, *Relatore per la X Commissione*. Signor Presidente, chiedo all'onorevole Patria di riformulare l'emendamento come soppressivo non dell'intera lettera d) del comma 1, ma soltanto delle parole: « dei risparmiatori e degli investitori ».

PRESIDENTE. Onorevole Patria, accetta la riformulazione del suo emendamento 29.123 proposta dal relatore?

RENZO PATRIA. Sì, signor Presidente, accetto la riformulazione così come proposta dal relatore.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Patria 29.213, accettato dalle Commissioni e dal Governo, nel testo riformulato.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva (*Vedi votazioni*).

(Presenti	349
Votanti	348
Astenuti	1
Maggioranza	175
Hanno votato sì	345
Hanno votato no ..	3).

LUCIANO VIOLANTE. Chiedo di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

LUCIANO VIOLANTE. Signor Presidente, desidero chiedere ai relatori un chiarimento. Che rapporto passa tra la procedura di conciliazione e la possibilità di agire per l'indennizzo davanti all'autorità giudiziaria ordinaria per l'eventuale parte eccedente e la lettera c)? Sulla stessa materia sono previste tre procedure. In genere, la conciliazione « chiude » la partita. In questo caso, se non ho capito male, si ha la conciliazione, e poi, come risparmiatore, posso agire davanti all'autorità giudiziaria ordinaria per quello che manca. Ma quale sarà il soggetto controparte del risparmiatore che accede alla conciliazione se sa che poi il risparmiatore può andare davanti all'autorità giudiziaria ordinaria? Chiedo ai relatori chiarimenti sul funzionamento di questo meccanismo.

GIANFRANCO CONTE, *Relatore per la VI Commissione*. Chiedo di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

GIANFRANCO CONTE, *Relatore per la VI Commissione*. Signor Presidente, noi abbiamo accettato la richiesta di riformulazione proposta dal collega Benvenuto perché sostanzialmente il diritto di azione, che si intende salvaguardare, non può essere in alcun modo pregiudicato dalle disposizioni dell'articolo 29. La riformulazione prevede di sopprimere soltanto le parole: « dei risparmiatori e degli investitori ». Infatti, qui stiamo parlando della lettera d) che prevede, leggo testualmente: « salvaguardia in ogni caso del diritto », espungiamo le parole « dei risparmiatori e degli investitori » e continuando avremo: « ad agire avanti agli organi di giurisdizione ordinaria per le azioni di cui all'articolo 3 della legge 30 luglio 1998, n. 281 ». Abbiamo anche previsto, e lo troveremo più avanti, l'ipotesi stragiudiziale. Onorevole Violante, tenga presente però che tutte queste procedure, che sono ricomprese nell'articolo 29, sono costituite da più lettere, e noi siamo intervenuti a modificare soltanto la lettera d).

LUCIANO VIOLANTE. Chiedo di parlare per una precisazione.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

LUCIANO VIOLANTE. Onorevole Gianfranco Conte, facevo riferimento al rapporto tra la lettera *a*), la lettera *c*) e la lettera *d*). Nelle lettere *a*) e *b*) vi è la procedura di conciliazione, nella lettera *c*) vi è la salvaguardia del diritto ad agire comunque davanti all'autorità giudiziaria ordinaria, e poi c'è un terzo diritto, previsto dalla lettera *d*) ad agire per le azioni di cui all'articolo 3 della legge n. 281 del 1998. È così?

GIANFRANCO CONTE, *Relatore per la VI Commissione*. Sì, onorevole Violante.

LUCIANO VIOLANTE. La mia preoccupazione è che alla conciliazione non si acceda mai, perché la controparte ha altre due azioni da esperire davanti all'autorità giudiziaria. Non so se è chiaro ...

GIANFRANCO CONTE, *Relatore per la VI Commissione*. Chiedo di parlare.

PRESIDENTE. Ne ha facoltà.

GIANFRANCO CONTE, *Relatore per la VI Commissione*. Riteniamo che il meccanismo possa funzionare anche perché poi abbiamo previsto, con un successivo emendamento, delle disposizioni che rinviando, in merito alla conciliazione stragiudiziale, ad una normativa diversa.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.202, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

(Presenti 336
Votanti 335
Astenuti 1
Maggioranza 168
Hanno votato sì 128
Hanno votato no .. 207).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.203, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

(Presenti e votanti 347
Maggioranza 174
Hanno votato sì 136
Hanno votato no .. 211).

Passiamo alla votazione dell'emendamento 29.251. Faccio presente all'Assemblea che il testo del suddetto emendamento, che riproduce una condizione posta dalla Commissione bilancio, reca nell'alinea un erroneo riferimento al comma 1 in luogo di quello corretto al comma 2.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento 29.251 (da votare ai sensi dell'articolo 86, comma 4-*bis*, del regolamento), nel testo corretto, accettato dalle Commissioni e dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

(Presenti 340
Votanti 337
Astenuti 3
Maggioranza 169
Hanno votato sì 334
Hanno votato no .. 3).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Patria 29.214, accettato dalle Commissioni e dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	<i>310</i>
<i>Votanti</i>	<i>309</i>
<i>Astenuti</i>	<i>1</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>155</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>306</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>3).</i>

Ricordo che l'emendamento Sergio Rossi 29.207 è stato ritirato.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.204, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	<i>343</i>
<i>Votanti</i>	<i>342</i>
<i>Astenuti</i>	<i>1</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>172</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>138</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>204).</i>

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.206, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti e votanti</i>	<i>345</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>173</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>134</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>211).</i>

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.205, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti e votanti</i>	<i>347</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>174</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>138</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>209).</i>

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.14, non accettato dalle Commissioni né dal Governo e sul quale la V Commissione (bilancio) ha espresso parere contrario.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti e votanti</i>	<i>343</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>172</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>133</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>210).</i>

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Pecoraro Scanio 29.15, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti e votanti</i>	<i>347</i>
<i>Maggioranza</i>	<i>174</i>
<i>Hanno votato sì</i>	<i>135</i>
<i>Hanno votato no ..</i>	<i>212).</i>

Passiamo all'emendamento D'Agrò 29.208. Prendo atto che il presentatore accede all'invito al ritiro formulato dal relatore e dal Governo.

PIERO RUZZANTE. Signor Presidente, lo faccio mio, a nome del gruppo dei Democratici di sinistra.

PRESIDENTE. Sta bene.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento D'Agrò 29.208, ritirato dal presentatore e fatto proprio dal gruppo dei Democratici di sinistra, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	.....	349
<i>Votanti</i>	.....	348
<i>Astenuti</i>	.....	1
<i>Maggioranza</i>	.....	175
<i>Hanno votato sì</i>	.....	139
<i>Hanno votato no ..</i>		209).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.206, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti e votanti</i>	.....	350
<i>Maggioranza</i>	.....	176
<i>Hanno votato sì</i>	.....	135
<i>Hanno votato no ..</i>		215).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'emendamento Benvenuto 29.203, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	.....	344
<i>Votanti</i>	.....	342
<i>Astenuti</i>	.....	2
<i>Maggioranza</i>	.....	172
<i>Hanno votato sì</i>	.....	132
<i>Hanno votato no ..</i>		210).

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo 29, nel testo emendato.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

<i>(Presenti</i>	.....	344
<i>Votanti</i>	.....	220
<i>Astenuti</i>	.....	124
<i>Maggioranza</i>	.....	111
<i>Hanno votato sì</i>	.....	216
<i>Hanno votato no ..</i>		4).

Invito il relatore per la X Commissione, onorevole Saglia, ad esprimere il parere delle Commissioni sugli articoli aggiuntivi riferiti all'articolo 29.

STEFANO SAGLIA, *Relatore per la X Commissione*. Signor Presidente, le Commissioni esprimono parere contrario sull'articolo aggiuntivo Giordano 29.01 ed esprimono parere favorevole sull'articolo aggiuntivo Patria 29.0200, a condizione che venga riformulato nel seguente modo: « Al capoverso ART. 128-bis, comma 2, primo periodo, sostituire le parole: « Con delibera del CICR » con le seguenti: « Con decreto del ministro dell'economia e delle finanze, su proposta della CONSOB ».

PRESIDENTE. Prendo atto che l'onorevole Patria accetta la riformulazione proposta dal relatore.

Il Governo ?

GIANLUIGI MAGRI, *Sottosegretario di Stato per l'economia e le finanze*. Il parere del Governo è conforme a quello espresso dal relatore.

PRESIDENTE. Passiamo alla votazione dell'articolo aggiuntivo Giordano 29.01.

Ha chiesto di parlare per dichiarazione di voto l'onorevole Alfonso Gianni. Ne ha facoltà.

ALFONSO GIANNI. Signor Presidente, desidero richiamare l'attenzione dei colleghi sull'articolo aggiuntivo in esame con il quale intendiamo sottolineare la presenza di un nuovo soggetto, quello associato, che non appartiene alla tradizione del nostro paese, che proviene dall'esperienza dei paesi anglosassoni e che, ciò nonostante, ha riempito le cronache dei giornali, è stato oggetto della filmografia hollywoodiana che tutti apprezziamo, viene estremamente vellicato ed è gradito all'estero, ma non nel nostro paese.

Invece, le associazioni dei consumatori e degli utenti sono, oggi, una realtà ramificata e diffusa. Quindi, chiediamo che esse possano avere voce in capitolo e che possano agire in giudizio collettivo a difesa dei diritti degli associati.

Si tratterebbe di un allargamento della strutturazione democratica del nostro paese, che, oltre a riconoscere — ci mancherebbe altro! — il risparmiatore e la famiglia risparmiatrice (come sento sempre dire da colleghi di varie parti politiche), riconoscerebbe anche uno statuto, una forza, una funzione specifica alle associazioni che raccolgono i risparmiatori, le famiglie risparmiatrici e gli utenti di varia natura, qualunque sia la loro condizione sociale.

Per questi motivi chiediamo l'approvazione dell'articolo aggiuntivo Giordano 29.01.

PRESIDENTE. Passiamo ai voti.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo aggiuntivo Giordano 29.01, non accettato dalle Commissioni né dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera respinge *(Vedi votazioni)*.

*(Presenti e votanti 331
Maggioranza 166
Hanno votato sì 124
Hanno votato no .. 207).*

Prendo atto che l'onorevole Buontempo non è riuscito a votare.

Indico la votazione nominale, mediante procedimento elettronico, sull'articolo aggiuntivo Patria 29.0200, nel testo riformulato, accettato dalle Commissioni e dal Governo.

(Segue la votazione).

Dichiaro chiusa la votazione.

Comunico il risultato della votazione: la Camera approva *(Vedi votazioni)*.

*(Presenti 340
Votanti 334
Astenuiti 6
Maggioranza 168
Hanno votato sì 330
Hanno votato no .. 4).*

Il seguito dell'esame è rinviato ad altra seduta.

Onorevoli colleghi, il presidente della VI Commissione, onorevole La Malfa, informa che il Comitato dei diciotto è convocato al piano aula.

Sull'ordine dei lavori (ore 20,15).

PRESIDENTE. Da parte di taluni gruppi è stata avanzata la richiesta di differire di alcuni giorni l'inizio dell'esame della proposta di legge recante disposizioni in materia di separazione dei coniugi e affidamento condiviso dei figli, già previsto per lunedì prossimo, al fine di svolgere approfondimenti al riguardo.

La Presidenza, a seguito di consultazioni informali, anche in considerazione dell'elevato numero di argomenti dei quali è prevista in calendario la discussione

generale per lunedì, ritiene di accedere a tale richiesta, sicché la discussione generale del suddetto provvedimento avrà luogo il giovedì successivo, 10 marzo 2005, al termine delle votazioni.

**Ordine del giorno
della seduta di domani.**

PRESIDENTE. Comunico l'ordine del giorno della seduta di domani.

Giovedì 3 marzo 2005, alle 10:

1. — Deliberazione per la costituzione in giudizio della Camera dei deputati in relazione ad un conflitto di attribuzione sollevato innanzi alla Corte Costituzionale dal Tribunale di Monza — Sezione distaccata di Desio.

2. — *Seguito della discussione del testo unificato dei progetti di legge:*

ARMANI ed altri; BENVENUTO ed altri; LETTIERI e BENVENUTO; LA MALFA ed altri; DILIBERTO ed altri; FASSINO ed altri; D'INIZIATIVA DEL GOVERNO; ANTONIO PEPE ed altri; LETTA ed altri; LETTIERI ed altri; COSSA ed

altri; D'INIZIATIVA DEL GOVERNO; GRANDI ed altri: Disposizioni per la tutela del risparmio e la disciplina dei mercati finanziari (2436-4543-4551-4586-4622-4639-4705-4746-4747-4785-4971-5179-ter-5294-A).

— *Relatori:* Gianfranco Conte (*per la VI Commissione*) e Saglia (*per la X Commissione*).

3. — Votazione per l'elezione di due componenti il Consiglio di Presidenza della giustizia amministrativa.

4. — Votazione per l'elezione di due componenti il Consiglio di Presidenza della Corte dei Conti.

(al termine delle votazioni)

5. — Svolgimento di interpellanze urgenti.

La seduta termina alle 20,15.

IL CONSIGLIERE CAPO
DEL SERVIZIO RESOCONTI
ESTENSORE DEL PROCESSO VERBALE

DOTT. FABRIZIO FABRIZI

Licenziato per la stampa alle 23,20.